

Second Session, Forty-third Parliament,
69-70 Elizabeth II, 2020-2021

Deuxième session, quarante-troisième législature,
69-70 Elizabeth II, 2020-2021

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-319

PROJET DE LOI C-319

An Act to amend the Parliament of Canada
Act (prorogation)

Loi modifiant la Loi sur le Parlement du
Canada (prorogation)

FIRST READING, JUNE 22, 2021

PREMIÈRE LECTURE LE 22 JUIN 2021

MR. BLAIKIE

M. BLAIKIE

SUMMARY

This enactment amends the *Parliament of Canada Act* to provide that Parliament is not to be prorogued for more than a specified number of days or during certain periods.

SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur le Parlement du Canada* afin de prévoir que le Parlement ne peut être prorogé durant plus d'un certain nombre de jours ni durant certaines périodes.

BILL C-319

An Act to amend the Parliament of Canada Act (pro-
rogation)

Her Majesty, by and with the advice and consent
of the Senate and House of Commons of Canada,
enacts as follows:

R.S., c. P-1

Parliament of Canada Act

**1 The *Parliament of Canada Act* is amended by
adding the following after section 3:**

Prorogation

Timing of prorogation

3.1 Parliament shall not be prorogued

(a) for more than 10 days that are, according to the
calendar for the year tabled in the House of Commons
under the Standing Orders of the House of Commons,
projected to be sitting days of that House;

(b) more than once during any 12-month period after
the beginning of a session of Parliament; or

(c) between the day on which the estimates of the gov-
ernment are tabled in the House of Commons and the
final day of the period allotted to the consideration of
those estimates by that House.

PROJET DE LOI C-319

Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada (pro-
rogation)

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du
Sénat et de la Chambre des communes du Canada,
édicte :

L.R., ch. P-1

Loi sur le Parlement du Canada

**1 La *Loi sur le Parlement du Canada* est modi-
fiée par adjonction, après l'article 3, de ce qui
suit :**

Prorogation

Moment et durée de la prorogation

3.1 Le Parlement ne peut être prorogé :

a) durant plus de dix jours censés être des jours de
séance de la Chambre des communes d'après le calen-
drier de l'année déposé devant cette chambre confor-
mément au Règlement de la Chambre des communes;

b) plus d'une fois par période de douze mois après
l'ouverture d'une session du Parlement;

c) entre le jour du dépôt des prévisions budgétaires
du gouvernement devant la Chambre des communes
et le dernier jour de la période allouée pour l'étude de
ces prévisions par cette chambre.